



**Internal Sharia Supervision  
Committee (ISSC)  
CBD Al Islami  
Current Account (Al Qard Al Hasan)**

**لجنة الرقابة الشرعية الداخلية  
بنك دبي التجاري - الإسلامي**

**الحساب الجاري (القرض الحسن)**

The Bank is offering current account to the customers for safe custody of their cash. The current account is based on Al Qard Al Hasan where the customer is the lender and the bank is the borrower and liable to pay the customers their money back on demand, the bank can use the funds in sharia compliant investments for its benefit. The current account is not entitled for any profit.

يقدم البنك حسابًا جاريًا للعملاء لحفظ أموالهم بأمان. يعتمد الحساب الجاري على القرض الحسن حيث يكون العميل هو المقرض والبنك هو المقرض ويكون البنك مسؤولاً عن سداد أموال العملاء عند الطلب، ويمكن للبنك استخدام الأموال في الاستثمارات المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية لصالحه. لا يحق للحساب الجاري الحصول على أي ربح.

**Approval**

The Internal Sharia Supervision Committee (ISSC) has reviewed the underlying product structure, services, operational procedures and documents in respect of current account based on Al Qard Al Hasan as detailed below, and hereby confirms that the product comply with rules and principles of Sharia.

**الموافقة**

راجعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية هيكله المنتج الأساسي والخدمات والإجراءات التشغيلية والوثائق المتعلقة بالحساب الجاري على أساس القرض الحسن المبينة أدناه، وتؤكد بموجب هذه الوثيقة أن هذا المنتج متوافق مع قواعد ومبادئ الشريعة الإسلامية.

**Structure and Mechanism**

1. The customer signs current account opening form.
2. The product is structured based on the Shariah concept of Al Qard Al Hasan. The current account is a non-profit bearing account, and the funds deposited into the current account is guaranteed by the Bank.
3. The customer may deposit funds into and withdraw partially or fully from the current account any time at customer's convenience through cash deposit/withdrawal and payment or delivery channels provided by the Bank.
4. The bank provides the current account holders with banking and payment services through its branches and other delivery channels on complimentary or fee basis (where applicable).

**الهيكل والآلية**

1. يوقع العميل على نموذج فتح الحساب الجاري.
2. يجب أن يكون المنتج مبني على أساس مفهوم الشريعة للقرض الحسن. ويعد الحساب الجاري حساب غير هادف للربح، والأموال المودعة فيه مضمونة من قبل البنك.
3. يجوز للعميل إيداع الأموال وسحبها جزئياً أو كلياً من الحساب الجاري في أي وقت على راحته من خلال قنوات الإيداع / السحب النقدي والدفع أو التسليم التي يوفرها البنك.
4. يوفر البنك لأصحاب الحسابات الجارية الخدمات المصرفية وخدمات الدفع من خلال فروعه وقنوات التسليم الأخرى على أساس مجاني أو رسوم (عند الاقتضاء).

**Documentation**

- 1- Account Opening Form

**الوثائق**

- 1- نموذج فتح حساب